Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	D3
CLUB 2	Léchelles Coyotes IIIa	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	13.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:58	End / Ende Fin / Fine	18:49
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA125		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3881	SOTTAZ Alison	
Official scorer Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes IIIa

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	MEYER	Pascal				1597
21	A	DUDAN	Pascal				2845
17	G	PITTET	Alain	X	X	X	1630
	G						
89		MEYER	Hervé				2350
72		SOOS	Sandy				2516
90		BLAUTH	Loïc				16714
61		KEES	Loïck				3964
kp		VILLADONIGA	Pablo				3028
8		GUISOLAN	Marc				1697

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MEYER	Hervé		2350

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:35	95	89	1				
13:22	21	89	2				
30:23	61		3				
59:21	8	kp	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:13	8	2	11:49	C1
29:29	72	2	31:29	A
59:48	72	2	60:00	S2
TOTAL			6 min	

2 Léchelles Coyotes IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	TONDO	Patrick				2252
87	A	CHRISTAN	Yoann				2514
1	G	ELTSCHINGER	Jérô.	X	X	X	3492
	G						
91		RAEMY	Damien				2933
51		CHASSOT	Julien				1951
KP		ROULIN	Mickaël				2338
83		JEMMELY	Nicolas				1940
79		MICHEL	Quentin				17024
21		CHRISTAN	Florent				1941
29		KÜNG	Xavier				2392

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	OBERSON	Julien		3677

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:47	KP		1				
10:18	83	21	2				
11:49	KP		3				
22:31	KP	79	4				
28:45	21	83	5				
28:59	51		6				
36:13	KP	21	7				
39:19	KP	79	8				
54:46	83		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:27	91	2	16:27	E
32:43	83	2	34:43	J1
49:03	13	2	51:03	C1
TOTAL			6 min	